

# HORTOBÁGY.

KÖZHASZNU ÉS MULATTATÓ TARTALMU HETILAP,  
egyszersmind a debreczeni szinügyegylet, gazdasági egyesület, zenede- és dalárdaegylet, kertészeti egylet, takarékpénztár és több helybeli társulat közlénye.

Egyes szám ára 12...  
Lapunk számára külföldi hirdetőket elfogad: Bécsben: Braunner J. G., Wachter könyvkereskedése. Oppekli A. Hassenstein és Vogler. N. Frankfortban: Mollen Otto Jäger könyvkereskedése. H. L. Duhb és Társa. Hamburgban: Hassenstein és Vogler, Duhb G. L. és Társa. Párisban: Havas-ügynöksége. Berlinben: Goldberger A. T.

Pest 1866. apr. 25.

(R. J.) A veszelj. — mert másképp nem nevezhetjük — mely a ház jogos kérelmét tartalmak feliratot a felsőház részéről fenyegette. Elvan hátráta, — de mindenesetre örök emlékül fog fennmaradni a föltöte tartott vitaközös, míhez hasonló még kevés folyt a magyar törvényhozók felsőházában. E veszelj, teljes nagyágban feltűnik előttünk akkor, ha megmondjuk, hogy a felirat elfogadtatását, 4 szavazattal köszönheti, mert a báró Wenkheim indítványa mellett, mely az elfogadást javasolta — szavaztak 106-an, az ellenfél szavazatszáma pedig 102 volt. April 18-kán tartotta a felsőház ama gyűlését, melyen az előbb elmondottak eredménye jutának, nem kis ellentétlással daczára a másik félnek, melynek számos tagja e gyűlésen is emelt szót a felirat ellen fogadása mellett. A szónokok közül a közönség és a ház figyelmét és tetszését leginkább ki tudták nyerni: Majláth Antal, Andrássy Manó, és Vay Ádám grófok. A szavazni ohajtok száma mindinkább nagyobodván, többen elálltak szavuktól és a gyűlést — miután a történt szavazás a fentebbi eredményt adá — Sennyei báró helyesléssel fogadott beszéde zárta be.

A felsőháznak april 19-én tartott gyűlésén Zichy Ottó gróf indítványozván, hogy a ház hozna határozatot a felsőház hol tartassanak ezután a gyűlések, mivel a megvághat terme alkotmányos időkben a megyelátóság tanácskozási helye. — a ház, az elnök ajánlata folytán, az emiatti gondoskodást az elnök és házagra bízta. Wenkheim báró indítványa, hogy a legközelebbi ülések jegyzőkönyvé kúldessék meg a képviselőknek is, elfogadtatván, a gyűlés feloszlott.

A képviselők april 18-kán tartott ülésén Betlen S. gróf, Balomir J., Vass S., gróf és több más erdélyi követ igazoltatván, elhatározták, hogy a Fehérvártól a Vörösmarty szobrának letelezése alkalmával történendő ünnepeken alelnök gr. Andrássy fogja képviselni az alsóházat. Az új országház termének megvizsgálására Kinevezett bizottmány javaslatának elfogadása után a gyűlésnek vége szakadt.

April 22. A mai gyűlésen a felsőház jegyzője b. Majláth J. László áthozta a felsőháznak a feliratra tett határozatát, mely azt, mint már tudjuk, elfogadá. Az aprillisi költség-terv elfogadása után Tóth V. jegyző egy — több román követővel aláírt kérelmet nyújtott fel, melynek tartalma az, hogy a nemzetiség eldöntésére megválasztandó bizottmány tagjai a különféle nemzetiségekől arányosan választassanak meg. Deák Ferenc ezt szükségesnek tartja, mert ugymond, a követek nem egy nemzetiség, hanem az egész hazá képviselői. A kérelmek egyiké Babes Ecsz a közönséssel azáltal vonja magára, hogy kérelme támogatására azt hozza fel, hogy a ház, midőn eddig valamegy bizottmányra románokat is választott, nem mindig a legbűbebbet választotta. Ezt ellenzi Deinszky, azt mondva, hogy e szerint ugyan kellene igazolni a jó és rossz románokat. Miután az ügy a kérelmek részéről hosszasan megvéldelemzett, de az egész háztól általánosan rosszatlan, a kérelmek figyelembe nem vétele ön elhatározva. A 12 tagu bizottmány javaslatának elfogadása után, a gyűlés feloszlott.

April 23. Minden eddig tartott gyűlésnél a mai volt leg-hosszabb, mert hat óra hosszágú vette igénybe a képviselők türelmét. Oka volt ennek Kubinyi F. vagy is inkább Czebrían gróf választási ügye. Ez utolsó ellen és Kubinyiért ennek 61-iki választói nyújtottak be kérelmevényeket. A választásra vonatkozó iratoknak felolvasása után hosszas vitátá-madt, 21 szónok állt folytatattva, akik közül némelyek a közönség tetszését, mások rozsalását idézték elő, ez utóbbit a ház

részéről leginkább akkor, midőn egyik képviselő azt hozta fel gr. Czebrían ellen, hogy nem volt egyéb, mint cs. k. katonatiszt, míg ellenben Kubinyinak sok érdeme van a hazá irányában. Ez ellen Rudnyánszky gr. Szécsényi István hozta fel, ki mint tudva van szintén tiszt volt. — Szavazásra kerülvén a dolog, Czebrían választása 126 szavazattal 121 ellen helybenhagyott. Ezután a gyűlés — a képviselők és meginkább a közönség méltó öröme-re — feloszlott.

A felsőháznak april 24-iki gyűlésén az alsóház küldöttje Tóth Vilmos az elnök által márt aláírt feliratot hozta át azon nyilatkozattal, hogy az alsóház részéről gr. Andrássy Gyula van megbízva annak átadásával ó Felsőházhoz. A förendiek ezt köztetszettel fogadják s Majláth A. gróf indítványa azon határozatot hozták, hogy a förendiek részéről elnök b. Sennyei P. lett megbízva a feliratnak az alsóház küldöttével együtt átnyújtásával.

## Az arany- és ezüst-termelés Ausztriában.

1857. május 1-ig az arany- és ezüstbánya s mosóművek tulajdonosai, az 1854. május 23-ról kelt általános bánya-törvény (123. § 2. feltét) folytán kötelezték a nyert aranyat és ezüstöt a cs. k. kincstári beváltási hivatalokba a megállapított arany- és ezüst-beváltási díjak fölvétele mellett beszállgatni; szintúgy köteleességükben állnak mindazon bányatulajdonosoknak, kik az aranyat és ezüstöt nem tulajdon műhelyében állítják elő, arany-ezüsttartalmu érceiket a cs. k. hámorokba beváltás végett be-adni. E kötelezettség, mely a nemes fémekkel a forgalmat akadályozta, az 1856. október 24-ől kelt császári nyilatparancsossal (1848. május 1-én lépett hatályba) megszüntetett s ezen határidőtől kezdve mindenik bánya, vagy mosómű tulajdonosa a nyert fémek és ércek fölött szabadon rendelkezhetik, azaz: tetszésétől függ, azokat vagy egy beváltási hivatalba vinni, vagy egy harmadiknak eladni.

Csak most lettek a nemes fémek oly kereskedelmi cikké, mely mindentüvé vehette utját, anélkül, hogy egyelőre meghatározott folyamonn kellett volna neki átmenni.

Az általános bánya-törvény 186. § szerint minden bányatulajdonos köteleztetett bánya-hatóságának a nyert ásványokról s az azokból előállított nyers termékekről stb. a kívánt kimutatásokat, hivatalos használat végett beszállgatni, melyekben az osztrák értékt pénznek használása óta a bécsi pénzfónt szolgál alapul.

Ezt előrebocsátva megkezdjük e sorok tulajdonképeni czélját, az arany- és ezüst-termelési eredmény kimutatását magat. Az első, az ausztriai bányamivéslelőrl irt hivatalos források szerint 1864-ben 3598 bécsi pénzfóntot tevő 2,428,665 forintnyi értékben, az utóbbi 81,926 bécsi pénzfóntot tevő 3,489,744 forintnyi értékben, az 1873-iki 3027 és illetőleg 70636 forint értékben, az 1864. év termelése az egyes országok szerint véteik és az arany egyszersmind az össz-termeléshez képest feltüntet-tetik, akkor következő áttekintést nyújt bécsi pénzfóntokban:

| Termelő országok     | arany | perzent | ezüst  | perzent |
|----------------------|-------|---------|--------|---------|
| Salzburg             | 37    | 1       | 15     | —       |
| Tirol                | 14    | —       | 567    | 1       |
| Csehország           | —     | —       | 28,968 | 35      |
| Magyarország         | 1485  | 41      | 48,968 | 59      |
| Erdély               | 2062  | 59      | 3,885  | 5       |
| Lomb. vel. királyság | —     | —       | 1      | —       |
| összesen:            | 3598  | 100     | 81,926 | 100     |

Az aranytermelés tehát majdnem egészen Magyar- és Er-

délyországra esik, mely országok 98 százalékkal részesülnek, míg a maradék két százalék, Tirol és Salzburg esik.

Ha az ezüst-termelő országok közlebről véteknk figyelembe, akkor látni lehet, hogy Magyarorszáig első helyen áll 50 %-el, ezután következnek Csehország 35 %-el; ezen két ország összevéve 94 százaléknki össz-termeléssel bír, míg a 6 %-nyi maradék Erdély és Tirolra esik.

Ha az ausztriai arany- és ezüst-termelést az utolsó négy évtized alatt: 1823-tól—1864-ig szemügyre vesztük, akkor az alábbi táblázatból kitűnik:

| Évtizedekben     | arany | ezüst  |
|------------------|-------|--------|
| 1823-tól 1832-ig | 2505  | 46,697 |
| 1833-tól 1842-ig | 3351  | 53,792 |
| 1843-tól 1854-ig | 3781  | 65,084 |
| 1855-től 1864-ig | 3181  | 67,028 |

Ebből látszik, hogy az arany-nyeres az utolsó évtizedben a két előbbihez képest csökkent; az ezüsttermelés pedig gyarapodott.

Ha a kincstári arany-termelés a két fő termelő országban, Erdély- s Magyarorszáiban (Salzburg és Tirol bátran maradt-nak tekintetbevétele nélkül) a magánosoktól elválasztatik, akkor következő számok mutatkoznak (pénzfóntokban):

| Évtizedekben     | Erdély kincstár | Erdély magános | Magyarország kincstár | Magyarország magános |
|------------------|-----------------|----------------|-----------------------|----------------------|
| 1833-tól 1842-ig | 789             | 1470           | 1030                  | 388                  |
| 1843-tól 1854-ig | 702             | 1364           | 1450                  | 512                  |
| 1855-től 1864-ig | 589             | 1354           | 853                   | 332                  |

Az arany-termelés csökkenése, az arany általános értéktelensége szempontjából, a californiai és ausztriai tömérék aranyásások folytán, nem fog oly hamar emelkedni és pedig annál kevésbbé, mivel ezen értéktelenség sokkal nagyobb, semhogy mitáni újabb javítások által egyensúlyoztatnának.

Ha az ausztriai ezüst-termelést szemügyre vesztjük, aszerint, amint ez a kincstár, vagy magánok által üztetik, még pedig a két főtermelő országban: Magyar- és Csehországban t. i. akkor következő áttekintést mutatkozik:

| Évtizedekben     | Magyarország kincstár | Magyarország magános | Csehország kincstár | Csehország magános |
|------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|
| 1833-tól 1842-ig | 33,945                | 2331                 | 12,458              | 328                |
| 1843-tól 1854-ig | 38,098                | 2077                 | 20,195              | 482                |
| 1855-től 1864-ig | 27,084                | 8258                 | 27,842              | 32                 |

Ha az arany-termelésnek megakadást vagy éppen csökkenést lehetett észlelni, akkor itt az ellenkezőt jegezhetjük fel; nevezetesen tetemes gyarapodás látható a csehországi kincstári termeléséknél és a magyarországi magán termeléséknél. Továbbá megjegyzendő, hogy az ezüst-termelésnél a kincstári termelés és magán termelés jóval túlhaladja. Az ezüstnek gyarapított termelése mindenesetre az ezüst-értékek emelkedett tendenciájában alapszik. (S.)

## A lentermelés ügyében

Sichermann Sámuel nehány szót intéz a „Hon“-ban a bihari megyei gazdasági egyelthez, melyben a lentermelésről és annak megakadástól álló ügyéről.

Nem akarja az illető természetek eljárását — a fenálló körülmények közt — határozottan kárkoztatni; az azt mindent-

\*) Az 1848- s 1849-iki évek tekintetbe nem véteknk.

## TÁRCZA.

### Margithoz.

Szeretlek, de feldult kedélyed,  
Szeretlek, de vad szenvedéllyel  
S már oly régen szerentelek!  
Szülőföldemnek völgye, halma  
Nevedtől zengett magasztalva!  
Midőn nem lehettem veled.

Szülőföldemnek völgye, halma  
A távol ködébe van halva,  
És én boldog mégsem vagyok,  
Mondhatatlan bánatom' érzem,  
Azt sem tudom mért, mégis vérzem,  
Lelkem fájdalmai nagyok.

Künn oly hideg, benn oly meleg van,  
A börtönben és a szabadban  
Lelkem ezer felé szakad!  
Oh, szersz és égés szenvedéllyel,  
Vagy furd a semmisségbe szelyel,  
E kétes, örökalmok. —

Zilahy Imre.

### Járkálás a külső-vásárban.

Ne ítökközök meg tisztelt olvasóm e prózai czimem: „járkálás.“ Sőt leendőt biz az, halogy már jórögen egy tekintélyes férfiug nem gyözött volna afelöl, mikép esik az oly áldott halandó mondhatja el, hogy sétál, ki utainak 100 aranyat szergethet zsebében, míg más közönséges porfiak csak járkaálnak, odöngöve elöb-odóbb. En ez utóbbiakhoz vagyok kénytelen magamat számítani; — tehát csak járkaálnak, — de e közben tett eleményemet s tapasztalataimat a közlebb mult sz. györgyvársárról híven följegyeztem.

Első észleletem, midőn a kül-vásártérre kiléptem az volt, mikép a jelen pénzücsk viszonyoknak is van némi erkölcsi használata, nevezetesen az, hogy a zsebmetszők följöknak nagy része — az a része t. i. mely a zsebmetszés művészetének magas fokát, minyvelen „hőheré“-jét el nem érte, akarva-nem-akarva, kénytelen becsületes keresetere adni magát. Hiába! a mai korban a gőzerők korában roppant haladásiok tetettek a művészet e ágában is; — metsző köze és ollók nem elégségesek már ma a szivhez szorított tárczák helyéről kikanyarítani. Kik ma a művészet e ágát kezelik, a ruhát sem metszik fel — a tárczát is tulajdonosánál hagyják vissza, csakhogy lapos a n.

A kül-só-vásár csöndesnek, csaknem kihaltnak lett volna mondható, ha annak szelén állott nehány rögtönzött sátorból a kintnárak, dobok és trombiták harsogó zenéje nem tudatja, hogy: „áll a vásár!“

E sátrakban voltak szemlélhető a csepürágók, bukfezhányók működései, két rendbeli panoráma-kiallítás, melyeknek egyike igen silány volt s a másik sem igen lepte meg az emné e nembem már sokkal különbet látott szemlélőt.

Talán leg több látogatója volt az óriás színek, a falragaszok szerint a század szép ének Flóra kisasszonynak, ki földi javait, kincseit körülbelöl 400 fontnyi testúlyának s terjedelmének, gömbölydedségének köszönheti. A derék hölgy, állítólag 22 éves, szöke szépség, eleven kék szemmel. Köln városban látta először nap- vagy gyertyavilágot, hol — amint a kisasszony szivélyes társalgás közben említé, — atyja üzleti férfiug volt, kit azonban a nem kedvező üzletök tükrözött juttattak s Berlinbe költözött át, hol jelenleg lényáa házának s tokepéneinek felügyelője. Ennyit család körülményei fölöl a kisasszonynak, kinek társalgása léggé könnyű s bár anyanyelvén a németen kívül mást nem beszél, ma a gyáva vállba n mutatá be magát a közönségnek. Vörsök látogatói közül, kik kíváncsiságtól ingereltetve, azon kérdést intézék hozzá: vajjon szeretne-e férjhez menni? — Mire a nyájias hölgy a következő naiv és őszinte feleletet adta: „Férjhez menetlre nem is gondolok. — jobb nekem hajdonnának maradni. Duná galleit úgy sem választanra ne-jél, olyanra pedig. — ki herekék ödöjék körültem — nincs szükségem!“

Flóra kisasszony valóban ritka természeti tünemény. De-reka oly vastag, hogy a leg hosszabb kezű férfi is aligha átölle-

hetné azt; aczél sodrony-füzbé van szorítva. Kezét testhez aránylag kicsinyek s lábát sem mondhatók nagyoknak; mozgása könnyed, sőt mint némelyek megjegyzék, kecses is. Öltözete kurta viganó mint a ballet-táncosnőknél látható. Különös, hogy — amint a kisasszony beszéli — az ő kényes s fi-és nő-véré mindnyájan kicsinyek és véznák, mint szintén szülei is. Egyik fivére, — egyszersmind pénzárka, — utazik vele. Pesten több hetet tölte, hol azon tapasztalást szerette, hogy több volt a hölgy- mint férfilátogató.

Mult szerdán az óriás szűz a város megsemlésére indulván, utja messziről nézve valóságos diadalmgmenethez hasonlított, közlebb tekintve azonban az utcazi gyermekek csoportosulását vették észre körülre. A kedélyes nő öntetszelve látszólag fogadni az irányában nyilvánult ezen érdekltséget.

Most pedig hagyjuk el a szárad e szépségét s tekint-sünk másfelé.

Amerre járkáltam, mindenütt azt vettem észre, hogy hiány-zik az, mi mindennek mozgatója — a pénz.

Vásárfia elegendő mérvben állítottott ugyan ki minden árucikkból, de a kevés száma igen gyér volt!

Azt tartja egy régi magyar példabeszéd: „A jó bor csözég nélkül is elkél.“ Igaz is volt ez annak idejében, az aranykorban; de mióta a verseny mindenben lábra kapott: a czözég elkerülhetlen szükségé vált, — annyira, hogy gyakran csaknem Amerikában képezjük magunkat, — az annone-cok hazájában.

Am tekintségünk végé városunk piacán.

Szembem a városháznál gyékény sátorok hosszú sora vonul el; ezek egyikén 3 ól magasságon póznán langyörös olajosken-dő lobog, mely jelöl a falról beérkezött hajdonnának; hogy ott árutitak árulják fejtejk. Lentebb várandtznál, hol a gubás mesterek árulják kelmejkéit, fekete oszlopon nagy fekete tábla állt szemünkbe oly fölirattal: „A valódi gyapjuból készült gubák itt árultatnak.“

Mindebből az tűnik ki, hogy oly leleményességre az házi-szanyok juttatják az ember fiat.

Medvetán szollatatók ez alkalommal nem mutatkoz-tak. Mintha csak tudták volna, hogy nálunk a kényser-tánc mostanában nem igen kedves látványt nyújt.

Tekintsünk el már most a barom-vásárra is. En ugyan nem igen értékek a lóbas-jóságok becsárához, de amit másoktól

esetre ohajtáná, hogy anyagi haladásunk tekintetéből, a lencsérak ne a tűzfűt, hanem jobbjára a külföldi drágán vásárolt lenkeleceket pótolná. Gazdálkodásunk hiánya — ugymond — e czikket illetőleg, könnyen kiderül, ha közép számítás szerint egy holdra két mázsa fonnai való lent vesznék, holott a bihari föld, gondos kezék közl megtermi a három mázst is. A len mázsa a dolgoztatási költségek leszámitása után 20 frtra számít-ható, czélszerűleg felhasználva pedig 50—60 frtot érne: világos tehát, hogy minden holdnál — minimo calculo — 40 frt kár mutatkozik. Bizonyos adatok szerint Várad vidékén tízezer holdnyi terület vetettett be az idén lemmel, melyről a fentebbi számítás szerint 400,000 frtal kevesebbet vesz be a lentermesztő közönség; — mit még csak az okszerű gazdálkodás hoz-hatna helyre. Reményli tehát, hogy az egylet, mely a termelő közönség segélyére alakult, pártolni fogja ez ügyet, melynek fölkarolása esetén, a szűtséges beruházási tőke sem fog hiányozni.

Debreczeni hírmondó.

○ A helybeli kereskedelmi és iparkamara, a nagyváradszabegyed-észék-fümei vasutvonal melőbbi megépíttetése végett 1866. apr. 20-án a hazai országgyűlés képviselőházához folyamodott; ugyanazon alkalommal azt is kérte, hogy Debreczen Nagyváradra, vagy legalább B.-Ujfaluvá egyenes vasuti összeköttetést nyerjen, mely által a két város közötti távolság, mely — vasutat használva — a P.-Ladányba való czele nélküli kerülés miatt jelenleg 14 1/2 mérföldet tesz, 6 mérfölddel rövidülne; — nélkülözhetlen szükségessé válik ez a Debreczennel összetalálkozó alföld-fümei, debreczen-szigeti és debreczen-kassa-galiczai vaspályák közötti közlekedés könnyítése tekintetéből is.

○ Róna y néhány nap óta körülbíró van s örvendő tudatjuk a közönséggel, hogy színházunkban mint vendég a következő művekben lép föl: „A méregkeverő”, „Orltság és rög-észmé”, „Ha te vagy, én is úgy”, „Koldus végrendelete”, stb. E művek iránti érdeklődésűt közönségünknek — azokvily, hogy nagyszébb az is itt még eaddig színe nem került darabok adatainak élé — az is fokozza, hogy azokból oly általános kedvelt művész lépend föl.

— A debreczeni dalárda május 4-kén d. u. 7 órakor a zene-ndenekeikben próbát tartand, amikor is a társulat pártolótárgyai, családjaikkal együtt szívesen láttának.

\*\* A „Fővárosi Lapok”-ban egy debreczeni levelet olvasnánk, mely ugylátszik a színházi intendatúra ellen volna intézve, gyöngye érvel az emittetvén benne fel, hogy „vidé-ken a színház az a házilag kezelni bajos”. Ugyanmelyik intézet az, mely gondall és bajjal nem jár? És vajon nem köny-nyebben legyőzhető-e minden baj és akadály, ha azoknak elhárítására egyes ember helyett többen társulnak? Nem több erő-erős biztosíték fekszik-e abban, ha a színház sorsa s évekre kiható jövője, ahelyett hogy egyes vállalkozó szeszélyének, ön-önkényének lenne alávetve, oly társulat kezébe tetetik le, melyet nem nyereszkesed, önhasznos, hanem tisztán az ügy szent-észe vézele? Levelezo már azt is tudni akarja, hogy az inten-ndatúra ki lesz s meg is nevezti az. E megnevezést annál kevésbé tarthatjuk illdomosnak, mivel az Intendans-választásra nézve a körülményeknél fogva még semmi intézkedés nem tétethető. Hogy ki lesz az, kit a közbizalommal fontos állás betöltésére fölhívand; még a jövő tükta. De bárki legyen is annak idejében intendansul megválasztva, mindig elegendő kezességül tekint-hető a debreczeni színház virágzóbb tételére midőn a színház-egy-egylet választmányából kijelölendő többtagú igazgató-bizott-mány az intendansnak mindenben segédkeztet nyújtand s az ügy-ügyvitelnek közömbház szerinti irányt adand. Ebben pedig, — ha az egylet elegendi erélyes müködését tekintjük, — kétkedni egyáltalában nem lehet. — Egyébirt a kérdéses leveleknél, — mely különben is részben részben nagyon is föléletes ügy-ügyismeretet áruít el — semmi fontosság nem tulajdonított s csupán az ügy menetével kevésbé ismerős lapok szerkesztésé-észe kívántuk figyelmzettetni, mennyi hitel érdemelnék némely vidéki levelező adatai, amelyek az ügyet előbb nem vezetik, ellenben az olvasót tévútra káviszik.

\*\* Egy helybeli szőlő-gazda egyik szőlőtökejének 2 vesze-észején 41 fűrtöt számlált meg. Általában a szőlő az idén bő ter-észe re fakadt s ha elemi csapás nem jő közbe, — vigan szűre-észe. Ideje is lenne már egyszer valahára.

○ A kertészeti egylet ma délelőtt 10 órakor tartja — szokott helyén — tavaszi közgyűlést.

\*\* A bukovinai magyar inségesek javára öv. N.ánássy

hallottam, azt híven följegyzem. A juh-vásár nem nagyon ke-észe restetett; — oka ennek, amint a bolcsék megjegyzék, hogy me-észe leg nyárra van reményes s ekép a gyapjú-öfözék helyett a vá-észe szon-zubbonynak nagyobb kelendősége lesz. (A kender közben mondvá, ép azért kapos aruzsék is volt.) Marhát keveset szállít-ottak. Nem is csoda! állhaték böven el a vagynuk látva mi is; akár egész lakával szílléhatnánk ki, mivel mai idöben sokba kerül a tartás. Lovakat nagymennyiségben állítottak ki. Mondják, van 18 éve mióta ily nagy válsztás nem volt e nemes állatokban vásárunkon. Harezfának számára sokat is összeszedtek a kupezék.

Most pedig azon ígéretemmel zárom be eme vásári tudó-észe sitomat, hogy járkál a sötét a vásár után is folytatva, e vá-észe rosban teendő észleleteimet híven hordandom be e lap tárczá-észe jába, öszintén ohajta, hogy e lap tárczája mellett, a t. olvasók tárczája is mindig tömöt legyen, hogy akkoron töböt áldoz-észe hatván az iradalomra, tárczá-író a járkálók sorából kiképvé, a sötét állók boldog östályába jogosan soraközbassék.

Debreczeni színház.

(Sz. T.) Apr. 21. Dékány Teréz első vendégjátékul: „Tiz leány és egy férj” sem. Soupe operetteje. Szidit, az operette ezen élénk, kedélyes alakját Dékány Teréz személy-észe lesíté, kiváló sikerrel. A vendégművészo játéka élénk, hang-észe szerterjedelmű, előadása biztos és könnyed; általában el lehet mondani, hogy ily operette-ékeses még nem fordult meg szin-észe padunkon. Foltényi (Kakass) kedvelé játszott; Szombati Páris az utolsó gyenge volt. Marcell és Meggyaszi Ilka, a nagy-észe tőst igen csinosan énekeltek. Az operette „Scriba” „Tik és szakács” című boházta elözte meg. Gyapjú forditásában. E darabot lapunk olvasói már nyom-észe tásból ismervén, csak annyit jegyzünk meg, hogy Pampuska, Együd ben kitünö személyesítore talált.

Apr. 22. „A párisi szegények.” Dráma 7 felv. Fran-észe cziból fordította Radnótfáy Sámuel. Telt ház.

Apr. 23. „Dunananapó és fia utazása.” Vig ope-

Gáborné asszonyság 5 frtot kelle be szerkesztőségünkhez. Ol-észe vásónkat ismételve fölívjuk ehöz bukovinai testvéreink segé-észe lyzésére. A legesekelőbb adományt is elfogadjuk részre-észe. Egy falat kenyér gyakran menté már az éhezöt a haláltól meg!

○ Zöldy Miklósnak e napokban lesz jutalomjátéka, melyre a „Boszorkány” című 5 felvonásos francia drámát választá. A közönségek ismét alkalmas nyílik e jeles tehetésé-észe gerdemleg méltányolni, mentül tömeges megjelenése által.

\*\* E hó 22-kén este U. J. Talajcs négy, borotvával fel-észe metszvéen hasát, félóra mulva, daczára minden orvosi segélynek, kimúlt. Öngyilkosságra ökaú 6 heti súlyos és fájdalmas betegsé-észe gét tulajdonították.

○ Gerenday Antal emlékkö-raktára közelebb újonnan s az eddigénél még nagyobb választékban szerellett föl. Disz-észe sirköveit s egyéb fökragyóvnyait méltán ajánlhatjuk a közönség figyelmébe.

\*\* Mai számunkhoz mellékeljük Sz.án Tamás „Szün-észe órákra” című műveken előzetési fölívását. Ajánljuk tehetésé-észe ges munkatársunk e művét olvasásnak figyelmébe.

Meghalta: Apr. 19. Pflanz. Zsófia Sándor 21 éves. Czegled. Szabo György 1. Juliánna 3 éves. 20. Pflanz. Kapsi Ferencz Ember Sára 70 éves. Czegled. Pejes Erzsébet I. Róza 1/2 éves. Csopón. Tóth Juliánna 23 éves. 21. Hatvan. Pap István I. Juliánna 14 éves. Czegled. Srács Mihály f. István 10 éves. Csopón. Ungvári Péterné Nagy Sára 40 éves. 22. Pflanz. Kovács István I. Eszter 17 hetes. Czegled. Örv. Ba-észe logh Lászlóné I. Judit 6 éves. Kózkórház. Szöllösi János 68 éves. 23. Szabo Ferencz Tóth Zsuzsanna 56 éves. Czegled. Kozma János I. Zsuzsanna 5 éves. 21. Hatvan. Nagy Gábor I. Juliánna 4 napos. Tég-észe lási Sándor 5 éves. Csopón. Takács János I. József 13 hetes. Kózkórház. Örv. Bologh Mihályné Nagy Sára 75 éves.

Közügyek.

\*\* Czegled és Kassa közt május hó 1-től naponként két vonat fog közlekedni, melynek következtében, csulitett naptól kezdve Pest-Buda, valamint a czegled-kassai vaspálya hosszá-észe ban levő postahivatalkok közt naponként kétszeri levél-és szeke-észe rpostai forgalom lép életbe.

○ Máramaros megye azon fölirátot kivál, melyet a debre-észe czen-szigeti vasut tárgyában Ö Felsőházé intézett a m. kir. helytartó tanácsot is megkérte szintén egy felirátban ez ügy pártolására. Erre vonatkozólag most a következő leirátot közölhetjük:

Máramaros vármegye közönségének!

A debreczen-szigeti vasut-vonal kiépítését szorgalmazó mult évi deczember hó 30-kán 8834. szám alatt kelt felterjesztés folytán értesíteni kívánja e kir. kormányzás a vármegye közönségét, miszerint örömmel ragad meg minden alkalmat, mely a közlekedési eszközök javítását és szaporítását, mint az ország anyagi jólétének felvirágzására és az ipar és kereske-észe dem feljlesztésére szolgáló tényezök elmozdítását czélozza; mért is a debreczen-szigeti vasutvonal építésére vonatkozó tárgyalásokok éber figyelmelmel kísérik s azoknak, befolyásához hatáskörökhez mérten, mind előbbi kedvező bejártatását kö-észe mányszerki komoly gondjain közre sorolta. Kelt Budán a m. kir. helytartótanácsotól 1866-iki évi márcz. hó 13-án. Zichy Nándor stb. A magyar földtelérintézet eddig összesen 15,300,000 frt kölcsönt engedélyezett; ez önkül fogva a válsztásny s az igazgatóság, hír szerint, elhatározta, az intézet végleges szer-észe vezését, az első közgyűlést minél előbb, legelőbb is f. év június havában elvégeztetni.

Az angol-osztrák kereskedelmi szerződés értelmében, mely a mult évben, Nagy-Britannia és Ausztria kormányai közt kö-észe tetett, a szászorszer vántetékek megállapítása végett, értekez-észe leter hivatnak meg a biradalom ipartestületei és a gazdasági egyletek. Ez értekezleten, felsőbb megfigyálásból, a magyar gazdasági egyesületi küldötöttei is véleményezés végett megjelentek. A vasiparra nézve gr. Barkóczy János és gr. Zichy Edmund t. hazánkbai halgattattak ki, kik a vántetékekkel illetőleg agricul-észe turalis szempontból a szabad kereskedési elv értelmében nyilat-észe koztak. Wodianer Albert ur pedig a vegyváni termények, festék és zsírakur tárgyában képviselte a magyar földipar érdekeit. A m. gazd. egyesület negyedik küldöttje Korizimes László ur, csak ezután fog meg az enyüeté által kihallgatott.

Üzleti körökben beszélik, hogy a hadügyminiszterium rész-észe röl több nagybort terménykereskedőnek tudat adottot, hogy szállítványiál, ha hadi szükségletre igénybe vétetnének, részint készpénzben, részint ha hol mulva fognak fiztetni. Ennek foly-észe tán nagy drágábbra fogják tartani árúikat, de mindamellett ke-

rette 3 felv. Offenbachtól. A könyved zenéj s mulattató bohózat, félelv szíamozatát úgy arra elfoglala helyét az utóbbi idökbén kisebb változatossáttalvó repertoriom. Mí nem vágnak ellene, ha Reszler ur és a directio körönikint a tömeg izlésének hódol s oly műveket is elővet, melyek csupán csak szorakozást nyújtanak, de azt ohajjúk, hogy azokkal a színpad el ne arasztassék és megkívánjuk, hogy az érköles követelményei ne ignoráltassanak. „Duna-nar”-ban leginkább a darab végen előforduló csak ellen tétett kifogás; táncosnőink e részben megrovás alá nem eshetnek s ha akadnak is közülök, kik magáról ölykor-ölykor megfedkezve a „budai szép napok”-at visszavarázsolni igyekeztek, — e hibédett cencan nálunk általi-észe vé, elde solidum ment. Dunanét Patroclust Simon-észe nyi és Partényi, a budai népszínház volt tagjai személyes-észe ték, de Foltényi és Szombati, kik a darab e két fészé-észe mélyéből igen eredeti s mulatságos alakokat teremtettek, meg sem közelítheték. Sz.án máry gyenge Tympoton; operettek-észe ben az élénk játék mellé hangot is kívánunk. Dékány Teréz jó Pamela volt s Együd, kiesiny szerepében elég ügyességét fejtett ki. Zugig telt ház.

Apr. 24. „Egy ur és egy asszonyság.” Francia vig-észe játék 1 felv. és „Choufleuri ur otthonlész.” Operette 1 felv. A vigjátékban Sz.án máry könyved, fészelen játsza. — Foltényi értelmes felolvasá által tint hi. Az operette szin-észe tülhetleget ment; Dékány Teréz csinosan énekel és jól játszik. Felemelíthetök még Reszler, Együd és Szombati. Sz.án márynak megsegjük, hogy erejét ne fordácsolja el operettekre, mikben legkedvezőbb kitételrel élve is, igen közp-észe szeri színész.

Apr. 25. „Mátyás királyllya válsztása.” Tarté-észe neti dráma 5 felv. Ita Szigligeti. Gárdonyi, kinek e dar-észe balt jutalomjátékul adatek, egyike a társulat tehetésé-észe gesbhat-észe gainak; hálátlan szerepkörben igyekezett müködni s ha még eddig feltünö eredményt nem mutatottat elő, annak tulajdoní-észe tató, hogy tere nem volt, melyben erejét, alkalpá kétség-észe érvényesíthette volna. Garát értelmes felolvasás személyesíté-észe s habár nem sikerült a vitkos cselözött első jeleneteiben kellő finomsággal előlállítania, voltakéteknék egyes helyei, melyek-észe ben az eszmélődő színészre ismerünk. Drágussné (Mária) bensőségge szavalt s Sz.án ák Róziának (Anna) egy sikerült ki-

vessebe fognak azok kerülni, úgy hiszik, mintha nagy kamatra vést kölcsönpénzsel fizettetnének ki.

\*\* Az erdélyi gazdasági egylet május 1-én a kolosvári sétátér szokott helyiségén juhkiállítás fog rendezni. A kiosztandó díjak lesznek: 1 Hat tokyó-észe anya, angol keresztészek, fel-észe vé, az első rangu nyer 2 aranyat; ugyanannyi másodrangú 1 aranyat. — 2. Ugyanazon fajbél 2 első rangu kos nyer 2 aranyat, másodrangú 1 aranyat. — 3. A legtekőletesebb mezei-észe egy nyájbéli hat fehére anyajuh, bírányval vagy anélkül, az első rangú 2 aranyat, a másodrangú 1 aranyat. — 4. A legtekőletesebb mezei nyájbéli hat fekete juh bírányval együtt nyer első rangú 2 aranyat, másodrangú 1 aranyat. — 5. A legtekőletesebb havasi egy nyájbéli hat anyajuh, bírányval vagy anélkül, első rangú 2 aranyat, másodrangú 1 aranyat. — 6. A legtekőletesebb egy nyájbéli 2 fekete kos, nyer 2 aranyat.

\*\* A repáliteleröl, mely rendszeren kos pénz, idő és mun-észe kavetséssel jár azoknál akik nem géppel ütlenek, egy gazda a következő gyakorlati eljárást teszi közzé a „Gazdasági Lapok”-ban: Minden harmadik éke után meg egy asszony, vagy egy gyermek, ki is a maggal megfőtött márkát léig megfőtli s hű-észe velk-észe mutatójai közt a magot könnyeden sodortagat, így a szemeket egyenkint a kellő távolságra a harmadik barázda-észe közbe, illetoleg magházba pergeti: (nem a barázda alá, mert innen soha sem kelne ki, hanem föl a magházba.) Mikor az ütéstét elvégeztük, a földet tisztáboronálkönyved lenesimjük, hogy a mag betakarassék; utána egygyár nappal, mikor már a hengerre nem fog tapadni, meghengerezük és ezzel vége az ütítésnek. — Az így elütített répa épen olyan mintha géppel-észe lenne elvetve, mert ha a barázda ölyformák s egy-észe nesek, akkor a répaközök is olyanok; s így miután amennyit egy ke felszánt, annyit egy asszony be is ütlet, költésére, és idöre nézve nagy a különbség; — mert míg egyeb a (gépet kivéve) ütítés költségei holdankint 1—4 frt, közt változnak, így csupán egy napzám kell. Ami pedig a jó sikert illeti, azt 8 évi gyakorlat és tapasztalat után a legbiztosabban állítja. Az igaz, így stríriben kell a répa, de azon segít a kapa.

Vidék.

\*\* Nagyvárada april hó végén. „Városunk értelmiségének szűdfelétörékesét méltányló elismerésböl nyújtotta azon újabb tudomásunkra jött hír, miszerint f. évi november 1-sejétre fö-észe fogó állandó színházunk leend. — S hogy ezen hírv valósnúi is-észe leg, bizonyítja azon csinos tervezet, melyet e czérra városi mér-észe nö Nickmann ur készített s mely szakértök véleménye szerint a hely, viszonyok és izlés figyelembe tartásával a legkövetkezőbb architekturái művészt is képes magához bilensélni. — Már maga a helyiség, fokvésenél fogva emeli e tervezett épület szépsé-észe gseit, amennyiben a különben is legkedvesebb — t. i. a megye-észe ház, gr. Friemont-féle csinos épületek szomszédóságában lesz helyezendő, áttöbben a „széchenyi-ker-tel”. — Az Aradi-féle inséges színtársulat már régében elköltözött, mondván: „más vidék az ahoz én vágyom”; — csak annyit mondunk rá, hogy ez elvárózás a színházi közönség mültészt, mültéreké mentette meg. — Follinusz, ki a jóvo hó elején érkezik meg, ohajva várjuk, kárpótolni ama vesztésé-észe t bösantást, mit Aradi színtársulat, Becker ur személyenyvésztés és legújabbban egy kuty-észe komédia által szenvedtünk. — Az előleges hirdetésben megjelölt előadási sorozat csak észlezt bennünk azon elismerő előszereket, melylyel Follinusz mindig fogadni szoktak városunkban. — Végül a köztünk ulagó hangulat jellemzésére említem meg, miszerint a helybeli jogakademia román ifjusága Hodosi képviselő urnak — egynehány általkor re ne g a t-észe nek politikai kivételével — emlé-írátot szándékozik felküldeni mely fölívta bölesége (y) elismeréséül. — I—y.

\*\* Köszölyszegről írják nekünk f. hó 22-kérol: — A ter-észe mézet ugylászik nem akar jogairól lemondani, mert az elmutt me-észe napok után, néhány nap óta ismét hideg szelek köszön-észe tnek be, söt esőtörtökön hajnalra fagy is volt, bár semmi lé-észe yeségek kárt nem okozott. — Az eső hiányát, — bár minden véte-észe tünk ez ideig rendkívül jól áll, — már nagyon érezzük, de bi-észe zünk abban, hogy a csepergés, esővé fogja magát kinöni. A márcz-észe si esők és az arra következtelt me-észe lapok következtében a legelő és luczernások igen jók s többiakra már május első fe-észe lében valószínűleg kaszalítottak lesznek; hogy gyepszén-észe len-észe t, most eső kívántatik.

Az aradon legszésvilágítás tervezetük. Miskolczon több érdek polgár, kölcésönösen segélyöz-észe egylet” alakításán buzgólkodik. A czél: módot nyujtani az

törése volt. Csaba y nétf figyelmzettetik, hogy a maskirozástra több gondot fordítson; tulságosan kiféretített arca kellemetlen benyomást gyakorolt a közönségre. Dráguss (Mátyás) értel-észe mes, egykező színész, de nagy buzgalma sokszor hátrányára van játéknak. Így ez uttal is többször erősen színezett s szük-észe ség nélkül ágát. D.ó z a kielegtöltöleg müködött, kitörésié azonban nagy szagkagatókat volt. Közönség közép számmal.

Apr. 26. „A kuno” Eredeti dalmi 4 felv. Császár (Györgytől. Marcellné (Margit) megbecsülhetlen tagja dal-észe mű-társulatunknak. Jól iskolázott erőteljes hangja, izlés-észe teljes éneke ugya a közönséget s több szép bokkrétát kap-észe tiszteletöl. E kedves énekesno napról-napra érdemesébebbé lesz azon kintintésékre, mikben nálunk részsel. Méltó verseny-észe tőrsa volt Tanner (Zsid), kinek inom anyatalu művészi éneke bárhol is diadalt arathatna. Marcell és Meggyaszi Ilka szintén kielegtették. A király szerepét már föl eleveni Újvári töl. Ezen egykező énekesnek csak a tér hiányzik, hogy erejét kitüntetesse. A zenekart ismert ügyességével Zsák Vilmos ur vezényeli.

(Y.) Apr. 27. „A gályarab.” Színmű 5 szakaszban. Hugo Viktor regénye után szabadon írta Némethy György. — Bár e mű csak halvány árnyalata Hugo „Nyomorultak” című regényé-észe nek, — mindamellett is az ügyes bösztsz a műtöl meg nem ta-észe gadható. Az előadás eléggé élénk vala. Zöldy (Valjean János) játéka művészi volt; a változó indulatok egymást fölvtató hál-észe lamzásának arcaán hív kifejezésé-észe t láthatának. Némethy György (Thesardiere) a megfőtött gazembert természetihven állíta élénk. Mándoki (Maris), Gárdonyi (rendőrönök) kielegtöl-észe tők voltak. Együd, Champ Mathien-észe y által ugyan bizonyosság adt annak, hogy a jeles színész csekélyebb szerepből is tud ér-észe dekes képet teremteni; Champ Mathien-észe y élénk tehetésé-észe gaddatott. Némethy né asszony (Emponine) szerepét teljesen ártette és érette. Drágussné (Emponine) szerepét teljesen ártól tön bizonyosság, hogy tehetésé-észe ges színészno; különben meghalásza szépen sikerült. Sz.án ák Róza kedves, meggyerő Cosette volt. Általában az előadás sikerültek mondható. Közö-észe nség nem nagy, habár ez esztéjvedelmé a debreczeni városi színház alaptökéjére volt számvá. Az előadás 11 1/2 órakor érte végét.

egylet-észe csözöv-észe nyisz-észe való s-észe tüzete

közöns-észe beri m-észe megre-észe építve-észe támlás-észe székké-észe mint i-észe noka. — ban k-

A föl-észe aj

Pineas-észe dami i-észe Argen-észe Amsta-észe Thom-észe editor-észe serio-észe Blum-észe áltálöl-észe des Le-észe Gesch-észe Leipzi-észe ke Józ-észe szon-észe deti m-észe után-észe közrel-észe vagy-észe 187. — Ragál-észe ségi I-észe 1842. — nete-észe szolgá-észe ford. — heriz-észe trauzo-észe wases-észe Böttig-észe ausga-észe über-észe torica-észe matun-észe Apost-észe locsei-észe geset-észe 201. — 202. — 203. — 204. — legdi-észe Szalzb-észe termé-észe zsony-észe rausg-észe 205. — Pest-észe war-észe erköl-észe Nies-észe Wente-észe Telen-észe Salzn-észe ról Ö-észe der a-észe dus q-észe schol-észe cull i-észe super-észe rint v-észe 220. — opera-észe travit-észe Vene-észe Editio-észe diae. — lus. I-észe opera-észe Kas. — Theo-észe 231. — mont-észe toria-észe tus F-észe riae-észe Plini-észe siae-észe 1780-észe cum-észe 238. — 1781. — 1—4. — Voll-észe libri-észe 1. — 2. — 1782.

lása-észe bizt-

egyleti tagoknak, félreteheto meggazdálkodott pénzüki gyoml...

Nagyváradon e napokban kezdenek színházépítéshez. A közönség nagy lelkesedéssel karolja föl az ügyet...

A főisk. könyvtár számára 1865. évi jan. 1-től fogva ajándéklak bejött könyvek és régiségdarabok.

(Folytatás.) 173. Corn Nepotis, qua exstant Tragediae ad Renum 1665. 174. Pineas Severus de virginitatis notis, gravitate et partu Amaleodami...

173. Corn Nepotis, qua exstant Tragediae ad Renum 1665. 174. Pineas Severus de virginitatis notis, gravitate et partu Amaleodami...

175. Hómanus írás, a szépek elmőzítéséről. Kiadja Hagdini Tamás Budán 1806. 1-ső kötet. 1. 2. darab. A szépség 16 városok pragmatikai történet s állományvázlata. Lőcséségi 1842. 189. Fellegvári Ágoston, herceg Piripionai tündér-történet...

180. Robertson Wilhelm amerikai történelmi műve. 1801. 220. Noch ein Wort über das Verhältniss der Juden. 221. Cicero opera omnia 1596. 222. Horatius opera. Interpretatione illustravit Desprez Venetus 123. Serra Synon nymorum apparatus...

180. Robertson Wilhelm amerikai történelmi műve. 1801. 220. Noch ein Wort über das Verhältniss der Juden. 221. Cicero opera omnia 1596. 222. Horatius opera. Interpretatione illustravit Desprez Venetus 123. Serra Synon nymorum apparatus...

180. Robertson Wilhelm amerikai történelmi műve. 1801. 220. Noch ein Wort über das Verhältniss der Juden. 221. Cicero opera omnia 1596. 222. Horatius opera. Interpretatione illustravit Desprez Venetus 123. Serra Synon nymorum apparatus...

(Folyt. köv.)

Egyveleg.

A Hungaria 2-dik magyar biztosítótársaság, mely felállása óta szilárdaságának számos bizonyítékát adá és mely a tőz...

gazdasági biztosítások külön osztályát életbe léptető s tekintettel a jelen szük pénzügyi viszonyokra és a jégbiztosítási ágak mind nagyobb elterjedését célul tűzve ki, és szakban is a legutányosb árakat és előnyös föltekelést szabott, azon kedvezményrel, miszerint a újjak a biztosító felek kívánóságára váltóra, utólag is teljesíthetők. A debreczeni főügynőkség Handtel Vilmos uradl van.

A Vörösmarty-ünnepély programja, mint újjak, következőképen van megállapítva: Május 5-ken reggel érkezik meg Pehér-várra nagy harangkia Deák Ferencz, kit aznap este Pehérvári polgársága féltés monettel tisztel meg; 6-kan az ünnepély napján a cisternei rend templomában mise tartatik, mit a zirczi apát végezend. Onnan indul ki a menet, déli a tanodai ifjuság, melyet a helybeli dalárda, a Vörösmarty-egylet tagjai, az akadémia és Kisfaludy-társaság küldöttéje követnek. A szobor-leleplezési ünnepély Kőlcsey hynomja nyitja meg, miután a megnyitő-beszédet a szobor indítványozza gr. Zichy Jenő a bihar-élesdi kerület országgyűlési képviselője fogja tartani. Ezután megkezdik az akadémia és Kisfaludy-társaság küldöttéinek szónoklatát s a pályaveres költemény fölvallását. Ezek végeztével a szobor lelepleztetik, miközben a dalárda Vörösmarty hynusát énekelni. Végül a köldeimter a szobor térért ünnepélyesen Vörösmarty-termek kiállítását s befejeztül a szózat a énekeltek. Délután 2 órakor a lövöldé helyiségében dísz-ebéd s este táncszépmial tartatik.

Rendkívüli erőpótlás. Az Esterházyi hercegség első-landvai és nempthi uradalmaiban 50,000 hold erdő, a lovói járás főbirájának jelentése folytán kinevezett vizsgálat-küldöttség előterjesztése és javaslata következtében, zár alá vétetett. A küldöttségi jelentés, a nevezett erők mind részben tapasztalt s szakértők által is constatál az kegyetlen gazdálkodást, mit a bérlek öt év fölvárosa alatt elkövettek, egész megindulással eszteli. „A szemre lakosi és hompoki erők láttára — mondja egyhelyt a kilencz ívre terjedő látlelet — megáll az ész a meglepetés miatt; it a fá fára döntögetve, a gyönyörű fiatal erdő halomra válna, gondoknak felhasználva; e fagyilkolást látni kell mert leírni lehetetlen, a pusztítás minden képzőletét túl halad s a látvány annyival borzasztóbb, mert a corpus delicti nagyrésze még ott hever. — E jelentés alapján, Zalamegye tisztizéke, a kihallgatott bérlek elégtelen védelmének elvételé mellett, az 1791. t. cz. 57. §-ára támaszkodva, a közlétségnek tartotta a további pusztítás megállítását végett a kirendelt elrendelési s a jövő oszkéri kezelés és művelési szabályok kidolgozásával egy szakértő küldöttséget bízni meg.

Olasz-francia conventió jött létre, mint Olaszországból jelentik, azaz esetre, ha a háború kitörne; e szerződés szerint Franciaország szükség esetén Olaszországot segélyével támogatná.

Az orosz czár ellen merénylet kísérlet meg egy fiatal orosz. Egy Inanov Ossip nevű munkás, még jókor észrevevén, félrelökte a gyilkos kezét s így a pisztoly nem talált. A merénylet megkísérítőjét rögtön elfogták, a megmenőt pedig a czár nemzeti rangra emelte. A „Wanderer“ berlini sürgönye szerint a czár élete ellen megkísérlet merény hère csak vak lármá, az elfogottakat szabadon bocsátották, a pisztoly, mint szakértők állítják, csak vak töltésről volt elváltva.

A Vörösmarty-központ leleplezési ünnepélyre hírdetett versbeli pályázatra f. hó 20-ig — mint határnapra — 45 költemény érkezett be.

Hermann oroszlányszelidítő a minap Párisban szomorú véget ért. Midőn ugyan is fejét az oroszlán torkába dugta, ez olyat harapott rajta, hogy a szerencsétlen mindjárt kiadta lelkét. Az oroszlányt rögtön föbe lötték.

NYILTTÉR. \*)

Figyelmeztetés a t. közönséghez.

Brachfeld pesti lőszállítmányos e napokban érkezett le lovak bevándorlása végett Debreczenbe s körülbelül egy-két hétig akadékoskál fentebb említett czéhből itt tartózkodni. Figyelmeztetik annál fogva a t. közönséget, hogy akiknek eladói dolgok vannak, fentemlített szállítmánnyal hatvanutczán Kovács István polgár házánál érkezhetnek.

\*) E rovathoz közlőtekért csupán a sajtóhatóság irányában felelős a szerkesztőség.

Gabona-árak

az 1866-dik év első negyedében, középszámítással.

(A debreczeni kereskedelmi és iparkamara jegyzőkönyvéből.)

Table with 7 columns: Buza, Kétsz., Rozs, Árpa, Teng., Zab, Koles. Rows list various locations like Arad, Belényes, Csaba, Gyula, Debreczen, etc., with corresponding prices.

Terménytár.

Debreczen apr. 28. (Vásári jelentés.) Sz.-györgyvárosunk e héten mult ét; eredménye megellett a rendkívüli uezlepon-

gásnak és az ehcz módosított várakozásnak. Gyártmányok, t. i. nyári czikkék káposok voltak; de a fizetések nem elégtettek ki. A terményüzletben az egész vásár alatt nem nagy élénkség mutatkozott. A szalonok a 250 mássányi hozhatatlalból csak 150 mássányi adatlal, és pedig a fiam toll 85 — 100 forint és a pelyh 130 — 150ft. Gyapjú-készlet nem lévén, szerződésük csak a jóvő gyapjára költettedig nem határozott aron, mivel a nyírás már közel, Idei repce az nagy mennyiségben kinalított, de a vevők visszatartózkodása miatt csak körülbelül 5000 kóbit költetted, A vasúthoz szállítva 8 — 8 1/2 frton Szesziböl csak 30000 itere kelt el 16 — 16 fron, az ó magyar 30 fokú iteze. A szalonon az utóbbi napokban jó kelendőségben részesült: elkelt mintegy 1500 mássány és az ár 23 — 24 frtra emelkedett. Nyersbőrök elhanyagoltak, csak juh- és kecskebőrök voltak keresettébbek. Egyéb termények hiányzottak; megemlítendő gabona-üzletünk, melyben a hét végéig megint több élénkséget tapasztaltunk. Az árak következők: tiszta buza 2 frt 30 — 90 kr. roz 1 frt 60 — 65 kr. árpa 1 frt 20 — 25 kr. zab 1 frt 7 1/2 — 10 kr. kukorica 1 frt. 65 — 75 kr. Az időjárás hűvös, néha esős.

Báromvászár. Egy pár jámos ökor 140 frt. egy pár vágó tehén 78 frt. negyedfő tinó párja 98 frt. harmadfő tinó párja 80 frt. rugottborjú párja 40 frt. igaz ló párja 98 frt. sertés párja 28 frt. juh párja 12 frt.

Ermihályfalva. Az april 19-én tartott heti vásárran a termények s élelmi czikkék ára következő volt: Tiszta buza mérője 2 frt 40 kr. kétszeres 1 frt 80 kr. roz 1 frt 50 kr. tengeri 1 frt 80 kr. árpa 1 frt 20 kr. zab 1 frt — kr. koles vékaja — frt — kr. szalonna mássája 22 frt, marhahús fontja 11 kr. (V.)

Bécsi bürze árfolyama.

Table with 5 columns: April, 23, 24, 25, 26, 27. Rows list various metals and currencies like Metallek, Koles, 1860 sors, etc.

MENETREND a tiszavidéki vaspályán, 1866. Május 1-től kezdve, további rendelésig.

Large table showing train schedules with columns for destination (Bécs, Pest, Szolnok, etc.), departure times, and train types (ind., reg., este, délután, etc.).

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutató.

A vasúthoz csatlakozó posta-koesik menete.

Table listing postal routes and schedules for various stations like Arad, Szeged, Debreczen, etc., with departure and arrival times.

Az igazgatóság.



Melléklet a „Hortobágy” 1866-diki 17-dik számához.



## A tavaszi idényre SZEPESSY ANTAL

diszáru kereskedésében megérkeztek és a legjutányosabb áron ajánltanak:

- Tavaszi és nyári **napernyők.**
- Tavaszi és színház **legyzők.**
- Női- és gyermek- **debardeur topánok.**
- Divatos női **övek, övcsatok, díszfésűk, fejdíszabroncsok és karpereczek.** (à la greque.)
- Elismert jóságú **prágai keztyűk.**
- Divatos férfi- és gyermek-**kalapok** 2 1/2 fttól 5 frtig.
- Férfi nyári **csizmák.**
- Divatos **séta-pálczák** és **nyakkendők.**
- Színházi látesővek.**
- Angol és francia **illatszerek, gycerin-szappan.**
- Tajtpipák, szivarszipkák, borostyán-törők eslukszarak.**
- Bőröndök, utításkák, utiszekrények.**
- Gumi labdák, dugó-érez-csigák.**
- Szines görfüggönyök** (Rolleaux) nagy választékban, **ablak párkányok.**
- Szobapadlat-lénymáz.**
- Vadász kétesüvi **fegyverek** 18 fttól 80 frtig, **revolverek, pisztolyok és vadászkellek.**
- Angol **nyerczek** és teljes **lovagszerelvények.**

**Raktára** a valódi párisi Renard-féle **Herczegnö viznek.**

**Egyedüli raktára** a Sarkadi-féle **poloskairtó szernek.**

### Hirdetmény.

Ozv. idősb Szanka Józsefné asszony és gyermekei közt lett megállapodás folytán, következő lekövetések, u. m.

- 1) a kőmőkertben 1 hold 343 □ öl szőlő pejlával, 600 aftra,
- 2) a macsi pusztán 9 nyilas épület, továbbá 7 1/2 és 3 nyilas, épület nélküli tanyaföl, nyilasokint 700 aftra — s végre
- 3) a halápi pusztán négyboglás kaszáló 750 aftra becsülve, — szabadkézből, vagy nyilvános árverésen, — azonban a t. városi törvényszék, mint gyámhatóság utólagos jóváhagyásának fentartása mellett, — eladandók lévén: a szabadkézből eladás nem sikerülése esetében, a kőmőkerti szőlő 1. évi máj. 26, szükség esetében jun. 26, a macsi tanyaföldek máj. 28, szükség esetében jun. 27, végre a halápi kaszáló máj. 30, szükség esetében jun. 30-ik napján, mindenkor d. u. 3 órakor s a helyszínen nyilvánosan el fognak árvereltetni. — Az árverési skarók a becsár 10<sup>0</sup>/<sub>100</sub>-át bántalmézu az árverelő bíró kezéhez előre letenni tartoznak. — Az árverési s egyéb feltételek ügyvéd Olláh Karoly urnál, vagy alosírtján megtekinthetnek. — Debreczenben 1866. apr. 21.

Tóbi István m. k. törvényszéki tanácsnok.

1—3

### Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen városi törvényszékének telekkönyvi tanácsa által közhírré tetetik, miszerint néhai Varga Gábor és özvegye péterfántai 634. sorszámmal 2000 aftra becsült 5 hold és 400 □ öl háziutáni földével folyó 1866. évi május 12, szükség esetére június 12-ik napján d. u. 3 órakor a helyszínen tartandó nyilvános árverés útján, bíróság

el fog adni. — Az árverési feltételek a telekhivatali iródjában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. apr. 18-án tartott üléséből. 2—3

### Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen városi törvényszéke telekkönyvi által közhírré tetetik, miszerint Komlósi Imre által a 73 czébeli társakkal közösen birt. czepléduczai 16 és 2565. szám alatti házuk és azok külső földei, egy a cspópó-, péterfántai-, várad- és szentannautczai és halpaczon levő mészárszékek, melyek közül a 16. szám alatti ház és külső földje 16,000, a 2565. szám alatti ház és külső földje 6000, a cspópó-, váradutczai mészárszék 1000, 1000, a czepléd- és szentannautczaiak 500, 800 és végre a halpaczai 2000 ftra becsültek, folyó 1866. év jun. 18, szükség esetére jul. 17-ik napján és pedig

- 1-szor a 16. sorszámmal alatti ház és külső földje jun. 18, szükség esetére jul. 17.
- 2-szor a 2565. sorszámmal alatti ház és külső földje jun. 19, szükség esetére jul. 18.
- 3-szor a cspópóutczai mészárszék jun. 20, szükség esetére jul. 19.
- 4-szer a péterfántai mészárszék jun. 21, szükség esetére jul. 20.
- 5-szor a halpaczai mészárszék jun. 22, szükség esetére jul. 21.
- 6-szor a váradutczai mészárszék jun. 23, szükség esetére jul. 23.
- 7-szer a szentannautczai mészárszék jun. 23, szükség esetére jul. 24. napjának d. u. 3 óráján, a helyszínen tartandó nyilvános árverés útján bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek a telekhivatali iródjában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. év márc. 28-án tartott üléséből. 2—3

Másodkint.

### 106dik ÁRJEJYZÉK

az „István” gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben külsőmentesen, készpénzfutás mellett, ostromlók értékeken kötelezettség nélkül.)

|                                |         |   |     |
|--------------------------------|---------|---|-----|
| A. azaltali dara nagy szemű    | 11 frt. | — | kr. |
| B. ugyanzs apró                | 11      | — | —   |
| C. dara közepeszerű            | 9       | — | —   |
| 0. királyliszt                 | 10      | — | —   |
| 1. lánghliszt                  | 9       | — | —   |
| 2. moalliszt                   | 8       | — | —   |
| 3. szemlyliszt különös         | 7       | — | 60  |
| 4.                             | 6       | — | 60  |
| 5. feherkenyerliszt 1-ső rendű | 5       | — | 40  |
| 6. ugyanzs 2-dik               | 4       | — | 60  |
| 7. barnakenyerliszt            | 4       | — | —   |
| Készreleszt                    | 4       | — | 50  |
| Rozliszt 1-ső rendű            | 5       | — | —   |
| Rozliszt 2-dik rendű           | 5       | — | 40  |
| 00. árpakása                   | 12      | — | —   |
| 0. árpakása                    | 10      | — | —   |
| 1. árpakása                    | 8       | — | —   |
| 2. árpakása                    | 7       | — | —   |
| 3. árpakása                    | 6       | — | —   |
| 4. árpakása                    | —       | — | —   |
| Arpaliszt                      | —       | — | —   |
| Debreze                        | —       | — | —   |
| Labiliszt 1-ső rendű           | —       | — | —   |
| 2-ik                           | 1       | — | 60  |
| Korp                           | 1       | — | 40  |
| Buzalij                        | —       | — | —   |

Minden zsákért 1 frt. lefizetendő. E betéret azonban a vevő visszakapja, ha a zsákot az elvitteltől számított legfeljebb 3 hó alatt, hiba nélkül, bérmentesen visszazsallítja.

Elővetel mellett visszaküldött zsákok nem fogadtatnak el.

Debreczen 1866. April 16.

479.  
1866.

### Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének, telekkönyvi tanácsa által közhírré tétetik, miszerint Éberszti János 2534 számú 6605 aftra becsült háza, 3 hold és 700  $\square$  ol háztulajni földével, folyó 1866. év máj. 29. szükség esetére jun. 30-dik napján d. u. 3 órakor, a helyszínén tartandó nyilvános árverés útján bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek a városi telekhivatal irodájában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. évi apr. 4-kén tartott üléséből. 2—3

418.  
1866.

### Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének telekkönyvi tanácsa által közhírré tétetik, miszerint Dömök Pál és neje elepi 134 sztkönyvbe írt 23 nyilas 15,750 aftra becsült, ugyazint a debreczeni 171. számú tjkönyvbe írt 16 és  $\frac{2}{3}$  nyilas 11,375 aftra becsült tanyaaftele folyó 1866. év jun. 26. szükség esetére jul. 26-dik napján d. e. 10 és következő óráin bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek a telekhivatal irodájában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. évi márczius 28-dik napján tartott üléséből. 2—3

329.  
1866.

### Hirdetmény.

H. Hadház város tanácsa, mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint K e e s e d i József és B a l o g h Sára többnemű betáblázott követelésekkel terhelt, a hadházi 537-ik számú telek-jegyzőkönyv 910-ik h. r. sz. alatti bíróság lefoglalt s 360. aftra becsült háza és udvara f. évi april 30-án, szükség esetében pedig május 30-ik napján és ez alkalommal becsúrón alul is közárverés útján bíróság el fog adni. — Miről a venni szándékozók azon megjelzés mellett értesítettek, miszerint az árverési feltételek és a fizetési sorrend előírtott városi tanácsa jegyzői hivatalos helyiségén bármikor megtekinthetők. — Kelt Hadházon a városi tanácsai törvényszéknek 1866. april 6-ik napján tartott üléséből. 2—3

**200,000 ezüst frt**  
mint fnyeremény: mintszintén 100,000, 50,000, 30,000, 25,000, 15,000, 12,000, 10,000 stb. forintnyi, összesen 14,811 nyeremény, mely **egy millió 909,630 forint** és e nyereményeknek a majnai Frankfuri szabad város által alapított és biztosított **legújabb nagy pénzkisorsoláson** okvetlenül nyerni kell.

E jutalomkisorsolás mindenkinek sunátnakb ajánlható, minthogy ez legnagyobb előnyt és biztosítékot nyújt az állam részéről, mely az egészség vezetését maga vette át. — **Huzási lajstromok díj nélkül.**

A hivatalos huzási lajstromok, mintszintén a nyeremények a huzás után, alábbirt bankárház által szonnal megküldetnek.

**Huzás kezdete f. é. május 24-dike.**

|               |                                  |                 |           |
|---------------|----------------------------------|-----------------|-----------|
| $\frac{1}{4}$ | eredeti sorsjegye e huzásra csak | 1 $\frac{1}{4}$ | frt o. é. |
| $\frac{1}{2}$ | " " " " " " " "                  | 3               | " " "     |
| $\frac{1}{1}$ | " " " " " " " "                  | 6               | " " "     |

Szíves megrendelések az illető összeg beküldése mellett egyenesen és mihamarabb előlirhoz következő cím alatt küldendők:

**A Mos. Schwarzschild**  
Fischerfeld-strasse nr. 2.  
Frankfurt am Main.

## Marschall fiai és Társa Gainsboroughból angolhoni gyárosok,

ajánlják az ő többnyire minden kiállítás alkalmával **érmekkel** kitüntetett:

**Gőzmozdony és Cseplő-gépeiket**  
**leszállított oleó áron.**

Azon több rendbeli e hazából nyert kedvező bizonyítványok, melyek ezen gépeknek kitünő jóságát igazolják s minden t. megrendelőnek kívánatára előmutatának, megrendeléseket, valamint árszabályokat kívánatra azonnal kézbesitének:



**TÓTH LAJOS és TÁRSA**  
debreczeni vaskereskedők,  
mint a nevezett főraktár ügynökei.

5—12

### Kiadó lakás.

Piacutczán 1830. sz. a. a második emeletben egy, 3 szoba, e szoba, eselédzsoba és kamrából álló szállás hozzávaló pincével, fakamarával és padlással pinküsdőtől fogva kiadó. Értekezhetni ugyanott lakó tulajdonossal. 3—3

## Szüléknek!

A gyermekek részére megkívánatós legjobb egészség-fentartathatása tekintetéből figyelmeztetem a t. szüléket az e biztos hatású és átalán kedvelt **„Gilisztá csokor-ládé”-mra** és tiszta lélekkel tanácsolom a t. szülöknek, gyermekeiknek — akár van gyanu gilisztás állapotra, akár nincs — minden 3-ik hónapban e giliszta elleni szert beadni, az ok, hogy miért? azon göngyölkéken olvasható, melyekbe a szeltekék takarvák a használati utasítással együtt s hűn igazolja mind ezen állításomat a könyvecskémbe körülírt 59 hiteles bizonylat.

Kapható Debreczenben Tamássy és Rotschnek gyógyszerész, ugyszintén Geréby és Hannig fűszerkereskedő uraknál.

**Egy darab 20 kr.**

**Króczer Ágoston s. k.**  
gyógyszerész Tokajban.

2—3

3305. sz.

Cs. kir. szab. tiszavidéki-vasut.

## ÁRSZABÁLY

a nagyváradi vasut-küldemények szállítására nézve.

Alólírt igazgatóság tisztelettel jelenti, miszerint a nagyváradi pályaudvarból a városba és onnan vissza szállítandó jószágokra nézve, A d l e r Ignác szallító ur Nagyváradon, reudes szállítási úrletet nyitott és hogy a szállítási díjak a következőleg állapítottak meg:

|     |                               |    |     |
|-----|-------------------------------|----|-----|
| 100 | fonton alóli szállítványokért | 10 | kr. |
| 200 | " " " " " " " "               | 9  | "   |
| 200 | " " " " " " " "               | 8  | "   |

Mindenmü butorok és háziesszközökért a fentebbi díjak kétszeresen számítottak. Terjedelmesebb jószágok és gépek szállítása a súly tekintetbevétele nélkül a nevezett vállalkozóval külön megalkudandó.

Valamely szállitmány 100 fonton felüli töredéke egy egész mázsának vétetik. Ezen árszabályos díjak minden tekintet nélkül a városban levő el- vagy odaszállítási hely a pályaudvartól távolságára számítottatni fognak.

A jószágok t. ez. elküldői vagy átvételek szabad akaratjában áll ezen vállalkozó szolgáltatáteleit igénybevenni és e részbeni bejelentések, vagy szállítási irodájában (a zoldfához cimzett szallodában, zoldfautca Nagyváradon) vagy az ottani vaspálya kiadóhivatalánál eszközölhetni.

Bécs 1866. apr. 5. 3—3

**Az igazgatóság.**

Debreczen 1866. Nyomatott a város könyvnyomdájában.